

SALSA: Episode 115
"Quiz Show"

Copyright © 1998, Georgia Public
 Telecommunications Commission
 All Rights Reserved

Script

SALSA: EPISODIO 115
"El concurso de las Preguntas"

Ley de derecho de autor © 1998.
 Comisión de telecomunicaciones de la
 Televisora Pública de Georgia.
 Derechos reservados

Libreto

WORDS/ PALABRAS FOCO: *el carro, morado (a)*

CHARACTERS/ PERSONAJES: *Chivo Grande (Big Goat), Chivo Mediano (Medium Goat), Chivo Pequeño (Small Goat), Mamá Osa (Mama Bear), Papá Oso (Papa Bear), Bebé Oso (Baby Bear), Monstruo (Monster), Niña (Girl), Perro (Dog), Pez (Fish), Todos (All in scene).*

SYNOPSIS: *The Three Bears (Los tres osos) compete against The Three Goats (Los tres chivos) in the "¿Qué es" game show, hosted by the Monster (el Monstruo). Asking the question, "What is it?" the show presents items for contestants to identify. The Three Goats win the contest and a toy car by correctly identifying the color green, but they end up envying The Three Bears, who have taken home the runner-up prize of a large pizza. Back at the playroom, a trade is arranged and everyone celebrates!*

SINOPSIS: *Los Tres Osos compiten contra Los Tres Chivos en el concurso de las preguntas animado por Monstruo, llamado "¿Qué es?." Respondiendo a la pregunta, "¿Qué es?" el programa muestra objetos que luego serán identificados por los participantes. Los Tres Chivos ganan el concurso y un carrito de juguete, al identificar correctamente el color verde, pero al final terminan envidiando el premio de Los Tres Osos, quienes como segundo premio reciben una pizza grande. De vuelta en la sala de juegos, un intercambio toma lugar y todos celebran.*

English version/ Versión en inglés

SCENE 1. INT. PLAYROOM - DAY

Dog is reading to the bears, goats, Monster, Girl.

DOG

This is a story of the three goats...

BIG GOAT

One...

MEDIUM GOAT

Two...

Spanish version/ Versión en español

ESCENA 1. INTERIOR - SALA DE JUEGOS - DÍA

Perro le está leyendo a los osos, los chivos, a Monstruo y a Niña.

PERRO

Este es un cuento de los tres chivos...

CHIVO GRANDE

Uno...

CHIVO MEDIANO

Dos...

SMALL GOAT

Three...

GOATS

The three goats! Ha!

GOATS

(*exiting*)

See you later!

ALL

See you later!

DOG

...and the three bears.

DOG

Papa Bear...

PAPA BEAR

Hello!

DOG

...Mama Bear...

MAMA BEAR

Hello!

DOG

...and Baby Bear.

BABY BEAR

Hello!

BEARS

See you later!

ALL

See you later!

DOG

...and the monster...

MONSTER

Rarr! See you later!

DOG

...and the pizza girl.

GIRL

Hello! See you later! Ha, ha!

ALL

See you later!

SCENE 2. WS - GAME SHOW SET - DAY

GAME SHOW MUSIC. Racing lights. A big sign says "¿QUE ES?" ("WHAT IS IT?")

CHIVO PEQUEÑO

Tres...

CHIVOS

¡Los tres chivos! ¡Ja!

CHIVOS

(*saliendo*)

¡Hasta luego!

TODOS

¡Hasta luego!

PERRO

...y los tres osos.

PERRO

Papá Oso...

PAPÁ OSO

¡Hola!

PERRO

...Mamá Osa...

MAMÁ OSA

¡Hola!

PERRO

...y Bebé Oso.

BEBÉ OSO

¡Hola!

OSOS

¡Hasta luego!

TODOS

¡Hasta luego!

PERRO

...y el monstruo...

MONSTRUO

¡Rarr! ¡Hasta luego!

PERRO

...y la niña de la pizzería.

NIÑA

¡Hola! ¡Hasta luego! ¡Ja, ja!

TODOS

¡Hasta luego!

ESCENA 2. PLANO GENERAL - EL ESCENARIO DEL JUEGO DE LAS PREGUNTAS - DÍA

MÚSICA DEL PROGRAMA. Un juego de luces. Un letrero grande que dice, "¿QUÉ ES?"

DOG VO

And now it's time for "What Is It?"
With your host... the Monster! And the
pizza girl!

CANNED APPLAUSE. The Monster enters wearing a gold formal bowtie and stands behind a podium in the center of the set.

CU: Monster.

MONSTER

(to camera)

Hello, Boys and Girls. Welcome to
"What Is It?"

MONSTER

(acknowledging the applause)

Thank you!

GIRL

You're welcome!

MONSTER

Now. Our first contestants... the three
bears!

APPLAUSE. ANGLE ON THE LEFT CONTESTANTS. The bears walk in and stand in their places, laughing, waving. Papa Bear is ringing the bell.

MONSTER

And here are their opponents. The three
goats!

CANNED APPLAUSE.

ANGLE ON RIGHT HAND CONTESTANTS - Three goats walk in and take their places.

The goats do their singing routine.

BIG GOAT

One.

MEDIUM GOAT

Two.

SMALL GOAT

Three.

PERRO VO

Y ahora presentamos el programa de
"¿Qué es?" ¡Con su animador... El
Monstruo! ¡Y la niña de la pizzería!

APLAUSO DE CARTUCHO.

Monstruo entra con una corbata de lazo de color dorado y se para detrás de un pedestal en el centro del escenario.

PRIMER PLANO: Monstruo

MONSTRUO

(a cámara)

Hola niños y niñas. Bienvenidos al
programa de "¿Qué es?"

MONSTRUO

(reconociendo el aplauso)

¡Gracias!

NIÑA

¡De nada!

MONSTRUO

¡Ahora les presento a nuestros primeros
concurstantes... Los Tres Osos!

APLAUSO. TOMA EN ÁNGULO DE LOS CONCURSANTES DEL LADO IZQUIERDO. Los osos entran y se posicionan en sus lugares riéndose y saludando. Papá Oso está tocando el timbre.

MONSTRUO

Y aquí están sus adversarios. ¡Los Tres
Chivos!

APLAUSO DE CARTUCHO.

TOMA EN ÁNGULO DE LOS CONCURSANTES DEL LADO DERECHO - Los Tres Chivos entran y toman sus posiciones.

Los osos cantan su canción rutinaria.

CHIVO GRANDE

Uno.

CHIVO MEDIANO

Dos.

CHIVO PEQUEÑO

Tres.

GOATS*(saying together)***The three goats! Ha!***Big goat starts to eat a piece of the set.
The other goats stop him.***MONSTER****Now. Here's today's first prize...***ANOTHER PART OF THE SET. (A
curtain opens to reveal) A TOY
PURPLE CAR. Girl displays and
strokes the purple car, a la Vanna
White.***DOG VO****...a purple car!***CANNED AUDIENCE
(off camera, enthusiastic)
Oooooooooo!
(hearty applause)**ANGLE ON MONSTER (playing to
camera, afraid)
The Monster ducks down behind his
podium.**ANGLE ON THE BEARS. Papa Bear
is napping.***MAMA BEAR***(loud)***A car! Papa! A car!***She pokes Papa and he wakes.***PAPA BEAR****A purple car! Oh!****MONSTER***(slowly rising back up from behind the
podium)***And the second prize is...****DOG VO****... a pizza... with cheese... tomatoes... and
french fries!***Angle on the girl. She displays the
pizza for us, in spokes-model fashion,
pointing out the cheese, tomatoes, and
french fries.***CHIVOS***(diciendo juntos)***¡Los Tres Chivos! ¡Ja!***Chivo Grande empieza a comerse un
pedazo del escenario. Los otros chivos
lo detienen.***MONSTRUO****¡Ahora, el primer premio de hoy es...***EN OTRA PARTE DEL ESCENARIO.
(Una cortina se abre para revelar) UN
CARRO MORADO. Niña muestra y le
pasa la mano al carro morado, al
estilo "Vanna White."***PERRO VO****...un carro morado!***APLAUSO DE CARTUCHO (fuera de
cámara, con entusiasmo)
¡Oooooooooo! (aplauaso cordial)**TOMA EN ÁNGULO DE MONSTRUO
(actuando a cámara, con miedo)
Monstruo se agacha detrás de su
pedestal.**TOMA EN ÁNGULO DE LOS OSOS.
Papá Oso está durmiendo.***MAMÁ OSA***(en tono alto)***¡Un carro! ¡Papá! ¡Un carro!***Ella le da unos empujoncitos a Papá y
él se levanta.***PAPÁ OSO****¡Un carro morado! ¡Oh!****MONSTRUO***(levántandose lentamente de detrás de su
pedestal)***¡Y el segundo premio es...****PERRO VO****...una pizza..con queso...tomates...y papas
fritas!***TOMA EN ÁNGULO DE NIÑA. Ella
nos muestra la pizza al estilo de una
modelo-portavoz, señalando el queso,
los tomates y las papas fritas.*

CANNED AUDIENCE
(o.c.)Ooooooo!
(half-hearted applause)

ANGLE ON THE GOATS

GOATS
(singing)
Pizza, pizza, pizza...

MONSTER
Now, now, now...
Pizza, pizza, pizza...

CU MONSTER:

MONSTER
Question number one.

GIRL
(holding up a big blue square)
What color is that? What color is that?

TICK TOCK MUSIC. *The Bears think.*

The Goats think. The big goat raises his hand, excitedly.

BIG GOAT
I know! I know!

MONSTER
Big Goat.
(pointing to blue square)
What color is this?

BIG GOAT
Green!

The other goats hang their heads sadly, cover their eyes in shame, shake heads, etc.

SMALL GOAT
Oh no!

*****SALSA GONGS THE GONG AND HIS WHOLE BODY VIBRATES.**

Baby Bear raises his hand, excitedly.

BABY BEAR
I know! I know!

MONSTER
(pointing)

APLAUSO DE CARTUCHO *(fuera de cámara) ;Ooooooo! (aplausos débiles)*

TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS

CHIVOS
(cantando)
Pizza, pizza, pizza...

MONSTRUO
Ahora, ahora, ahora...
Pizza, pizza, pizza...

PRIMER PLANO: *Monstruo*

MONSTRUO
Pregunta número uno.

NIÑA
(sosteniendo un cuadrado azul)
¿De qué color es eso? ¿De qué color es eso?

MÚSICA DE RELOJ: *TIC-TOC Los osos piensan.*

Los chivos piensan. Chivo Grande levanta la mano con entusiasmo.

CHIVO GRANDE
¡Yo sé! ¡Yo sé!

MONSTRUO
Chivo grande.
(señalando el cuadrado azul)
¿De qué color es esto?

CHIVO GRANDE
¡Verde!

Los chivos bajan sus cabezas con tristeza, se tapan los ojos de la vergüenza y mueven sus cabezas.

CHIVO PEQUEÑO
¡Ay no!

*****SALSA TOCA EL GONG Y SU CUERPO VIBRA..**

Bebé Oso levanta la mano con entusiasmo.

BEBÉ OSO
¡Yo sé! ¡Yo sé!

MONSTRUO
(señalando)

Baby Bear.*(pointing to blue square)***What color is it?****BABY BEAR****Blue! Blue, blue, blue!*******SALSA RINGS THE BELL.****GIRL****The color is blue.***Girl changes the scoreboard. 1-0 Bears.***GIRL****One for the bears, and zero for the goats.****MONSTER****Now, question number two.***(holding up a yellow square)***What color is that? What color is it?***ANGLE ON GOATS as they think. TICK TOCK MUSIC. ANGLE ON BEARS thinking.**ANGLE ON GOATS thinking. The big goat raises his hand excitedly.***MONSTER****Big Goat.***(pointing to yellow square)***What color is it?****BIG GOAT****Green!****MEDIUM GOAT****Green? No, no, it's not green!****No, no, no.****SMALL GOAT****Very bad!***The other goats hang their heads sadly, cover their eyes in shame, shake heads, etc.******SALSA GONGS THE GONG. WRONG ANSWER.***MS BEARS. Mama Bear raises her hand.***MONSTER****Mama Bear.****Bebé Oso,***(señalando el cuadrado azul)***¿de qué color es?****BEBÉ OSO****¡Azul! ¡Azul, azul, azul!*******SALSA TOCA EL TIMBRE.****NIÑA****El color es azul.***La niña cambia el marcador. 1 - 0 Los Osos.***NIÑA****Uno para los Osos y cero para los Chivos.****MONSTRUO****Ahora... la pregunta número dos.***(sosteniendo un cuadrado amarillo)***¿De qué color es eso? ¿De qué color es?***TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS pensando. MÚSICA DE RELOJ: TIC-TOC. TOMA EN ÁNGULO DE LOS OSOS pensando.**TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS pensando. Chivo Grande levanta la mano con entusiasmo.***MONSTRUO****Chivo grande.***(señalando el cuadrado amarillo)***¿De qué color es?****CHIVO GRANDE****¡Verde!****CHIVO MEDIANO****¿Verde? ¡No, no es verde!****No, no, no.****CHIVO PEQUEÑO****¡Muy mal!***Los otros chivos bajan la cabeza con tristeza y se cubren los ojos de vergüenza y mueven la cabeza.******SALSA INDICA QUE ES LA RESPUESTA INCORRECTA.***Plano medio de Mamá Osa quien levanta la mano.***MONSTRUO****Mamá Osa.**

GIRL*(pointing to yellow square)***What color is it?****MAMA BEAR****Yellow!*******SALSA RINGS THE BELL.
CORRECT ANSWER.***The girl changes the score.***GIRL****Two for the bears and zero for the goats.****MONSTER****Now, the third question. What are these?****What are these?***(holds up two human-looking ears or a picture of two ears)***TICK TOCK MUSIC. BEARS
CONFER.***GOATS CONFER, then raise their hands.***SMALL GOAT****I know! I know!****MONSTER****Small goat.***(pointing to the prop)***What are they?****SMALL GOAT****Ears?*******SALSA RINGS THE BELL -
CORRECT ANSWER.****MONSTER***(pointing to prop)***Yes, they are ears!****GIRL****Two for the bears and one for the goats.****MONSTER****Now... question number four. What is it?****What is it?***(CU of girl with a fake nose on)***How pretty, girl!****GIRL****Thank you!****NIÑA***(señalando el cuadrado amarillo)***¿De qué color es?****MAMÁ OSA****¡Amarillo!*******SALSA INDICA QUE ES LA
RESPUESTA CORRECTA.***La niña cambia el marcador.***NIÑA****Dos para los osos y cero para los chivos.****MONSTRUO****Ahora...la tercera pregunta. ¿Qué son?****¿Qué son?***(sostiene dos orejas que parecen de ser humano o un dibujo de dos orejas)***MÚSICA DE RELOJ: TIC-TOC. LOS
OSOS DISCUTEN ALGO.***LOS CHIVOS DISCUTEN ALGO
TAMBIÉN y luego levantan la mano.***CHIVO PEQUEÑO****¡Yo sé! ¡Yo sé!****MONSTRUO****Chivo pequeño.***(señalando el objeto)***¿Qué son?****CHIVO PEQUEÑO****¿Orejas?*******SALSA TOCA EL TIMBRE -
INDICANDO QUE ES LA
RESPUESTA CORRECTA.****MONSTRUO***(señalando el objeto)***¡Sí, son orejas! Ja, ja.****NIÑA****Dos para los osos y uno para los chivos.****MONSTRUO****Ahora....la pregunta número cuatro.****¿Qué es? ¿Qué es?***(PRIMER PLANO - Niña con una nariz
postiza puesta)***¡Qué bonita, niña!****NIÑA****¡Gracias!**

MONSTER

You're welcome.

TICK TOCK MUSIC. The bears confer.

Goats confer and the medium goat raises his hand.

MONSTER

Medium-sized goat.

(pointing to prop)

What is it?

*****SALSA DINGS THE BELL. THE ANSWER IS CORRECT.**

MONSTER

Yes, a nose! Very good!

GIRL

It is a nose.

The girl does scoreboard change.

GIRL

(pointing to scores)

Two for the bears. Two for the goats.

MONSTER

Now, the fifth question.

(holding up wind-up teeth or a picture of teeth)

What are these? What are these?

ANGLE ON BEARS. TICK TOCK MUSIC. The bears confer and Papa Bear raises his hand.

MAMA BEAR

No! No!

I know! I know!

MONSTER

Mama Bear...

(pointing to the prop)

What are they?

MAMA BEAR

Teeth!

*****SALSA DINGS THE BELL. CORRECT ANSWER.**

GIRL

Yes, they're teeth!

MONSTRUO

De nada.

MÚSICA DE RELOJ. Los osos discuten algo.

Los chivos discuten y Chivo Mediano levanta la mano.

MONSTRUO

Chivo Mediano.

(señalando el objeto)

¿Qué es?

*****SALSA TOCA EL TIMBRE INDICANDO QUE ES LA RESPUESTA CORRECTA.**

MONSTRUO

¡Sí, una nariz! ¡Muy bien!

NIÑA

Es la nariz.

Niña cambia el marcador.

NIÑA

(señalando el marcador)

Dos para los osos. Dos para los chivos.

MONSTRUO

Ahora, la quinta pregunta.

(sosteniendo dientes de juguetes o un dibujo de unos dientes)

¿Qué son? ¿Qué son?

TOMA EN ÁNGULO DE LOS OSOS. MÚSICA DE RELOJ - TIC-TOC. Los osos discuten algo y Papá Oso levanta la mano.

MAMÁ OSA

¡No! ¡No!

¡Yo sé! ¡Yo sé!

MONSTRUO

Mamá Osa...

(señalando el objeto)

¿Qué son?

MAMÁ OSA

¡Los dientes!

*****SALSA TOCA EL TIMBRE, INDICANDO QUE ES LA RESPUESTA CORRECTA.**

NIÑA

¡Sí, son dientes!

The girl changes score.

GIRL

Three for the bears and two for the goats.

MONSTER

Now, the sixth question.

(holding up five real apples)

How many apples? How many apples?

TICK TOCK MUSIC. Bears confer, using a calculator.

Goats confer, using an abacus.

ANGLE ON BEARS. Papa Bear raises his hand.

MONSTER

The three bears.

(pointing to prop)

How many apples are there?

PAPA BEAR

Four apples.

*****SALSA HITS THE GONG AND HIS WHOLE BODY VIBRATES.**

MONSTER

No. That's not correct.

ANGLE ON GOATS. They finish with abacus and raise hands.

SMALL GOAT

I know!

MONSTER

(pointing to goats)

The three goats.

(Pointing to card)

How many apples?

SMALL GOAT

Five. Five apples.

MONSTER

Yes, yes, five apples!

Very good!

The big goat enters the shot hurriedly and counts the apples, eating as he counts.

The girl changes score.

La niña cambia el marcador.

NIÑA

Tres para los osos y dos para los chivos.

MONSTRUO

Ahora, la sexta pregunta.

(sosteniendo cinco manzanas de verdad)

¿Cuántas manzanas hay? ¿Cuántas manzanas?

MÚSICA DE RELOJ: TIC-TOC Los osos discuten, usando una calculadora.

Los chivos discuten y usan un ábaco.

TOMA EN ÁNGULO DE LOS OSOS. Papá Oso levanta la mano.

MONSTRUO

Los tres osos.

(señalando el objeto)

¿Cuántas manzanas hay?

PAPÁ OSO

Cuatro manzanas.

*****SALSA LE DA AL GONG Y SU CUERPO ENTERO VIBRA.**

MONSTRUO

No, incorrecto.

TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS. Ellos acaban con el ábaco y levantan la mano.

CHIVO PEQUEÑO

¡Yo sé!

MONSTRUO

(señalando a los chivos)

Los tres chivos.

(señalando a una tarjeta)

¿Cuántas manzanas hay?

CHIVO PEQUEÑO

Cinco. Cinco manzanas.

MONSTRUO

¡Sí, sí, cinco manzanas!

¡Muy bien!

Chivo Grande entra a escena con mucha prisa, cuenta las manzanas y se las come al mismo tiempo.

Niña cambia el marcador.

GIRL

Three for the bears and three for the goats.

MONSTER

And now, the last one. Question number seven. Are you ready?

(The girl holds up a purple square)

What color is this?

(The monster looks at the square and freaks out)

MONSTER

Purple! Yikes!

The purple square is changed to a green one.

MONSTER

(The girl holds up green square.)

Now... what color is that? What color is it?

TICK TOCK MUSIC. ANGLE ON GOATS. The big goat raises his hand enthusiastically.

BIG GOAT

I know! I know!

MONSTER

Big Goat.

(pointing to square)

What color is this?

BIG GOAT

(timidly)

Green?

The other goats hang their heads sadly, cover their eyes in shame, shake heads, etc.

****SALSA RINGS THE BELL.
CORRECT ANSWER.

MONSTER

(pointing to card)

Yes, it's green! Very good!

GOATS

Yes, yes. Very good!

GIRL

The color is green!

NIÑA

Tres para los osos y tres para los chivos.

MONSTRUO

Ahora, la última. Pregunta número siete.

¿Están listos?

(Niña sostiene un cuadrado morado)

¿De qué color es eso?

(Monstruo mira el cuadrado y se asusta)

MONSTRUO

¡Morado! ¡Ay!

Se cambia el cuadrado morado por uno verde.

MONSTRUO

(Niña sostiene un cuadrado verde)

Ahora...

¿De qué color es eso?

¿De qué color es?

MÚSICA DE RELOJ: TIC-TOC TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS. Chivo Grande levanta la mano con mucho entusiasmo.

CHIVO GRANDE

¡Yo sé! ¡Yo sé!

MONSTRUO

Chivo grande.

(señalando el cuadrado)

¿De qué color es esto?

CHIVO GRANDE

(con timidez)

¿Verde?

Los otros chivos bajan la cabeza con tristeza y se cubren los ojos de vergüenza y mueven la cabeza.

***SALSA TOCA EL TIMBRE -
INDICANDO QUE ES LA
RESPUESTA CORRECTA.

MONSTRUO

(señalando la tarjeta)

¡Sí, es verde! ¡Muy bien!

CHIVOS

¡Sí, sí, muy bien!

NIÑA

¡El color es verde!

ANGLE ON GOATS. The small and medium goats uncover their eyes, astonished. They pat the proud large goat on the back. Lights flash and sirens go off to let us know that the goats have won! The goats hug each other. The monster enters to congratulate.

GIRL

Three for the bears and four for the goats.

MONSTER

The winners are... the three goats! Congratulations!

The girl brings the car.

GIRL

For the goats... a purple car!

MONSTER

(terrified)
Purple? Yikes!

SMALL GOAT

A purple car?

The monster exits the set running. The goats start bawling. The girl looks to camera, puzzled, then exits toward bears.

GIRL

And for the bears... a pizza with cheese, tomatoes, and french fries.

The bears look at the pizza sadly.

CANNED APPLAUSE

BEARS

A pizza?

GIRL

**See you later friends!
Good grief!**

SCENE 3. PLAYROOM - DAY

The dog is reading to others.

DOG

That is the end of the story.

The listeners applaud. The bears and goats re-enter the playroom with their

TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS. Chivo Pequeño y Chivo Mediano se destapan los ojos y se sorprenden. Ellos les dan palmadas en la espalda al orgulloso Chivo Grande. Las luces brillan y se oye una sirena que indica que los chivos han ganado. Los chivos se abrazan. Monstruo entra para felicitar.

NIÑA

Tres para los osos y cuatro para los chivos.

MONSTRUO

**¡Los ganadores son..los tres chivos!
¡Felicidades!**

Niña trae el carro.

NIÑA

¡Para los chivos... un carro morado!

MONSTRUO

(aterrorizado)
¿Morado? ¡Ay!

CHIVO PEQUEÑO

A purple car?

Monstruo sale corriendo de la escena. Los chivos empiezan a llorar. Niña mira a cámara, confundida, y luego se dirige hacia los osos.

NIÑA

Y para los osos... una pizza con queso, tomates y papas fritas.

Los osos miran la pizza con tristeza.

APLAUSO DE CARTUCHO

OSOS

¿Una pizza?

NIÑA

**¡Hasta luego amigos!
¡Ay, ay, ay!**

ESCENA 3. SALA DE JUEGOS - DÍA

Perro le está leyendo a los otros.

PERRO

Ese es el fin del cuento.

Los que escuchan aplauden. Los osos y los chivos entran a la sala de juegos

prizes. They are sad. The monster and the girl come in too, the monster staying well away from the car.

ANGLE ON CRYING GOATS, holding their car.

BIG GOAT
I'm sad.

SMALL GOAT
And I'm sad.

MEDIUM GOAT
I'm sad, too.

DOG
Sad? Why are you sad?

SMALL GOAT
Because we don't like the car.

GIRL
(pointing to the car)
You don't like the car?

BIG GOAT
No!

MEDIUM GOAT
(pointing off camera)
We like the pizza.

ANGLE ON CRYING BEARS.

MAMA BEAR
We are sad.

DOG
Sad? Why are you sad?

MAMA BEAR
Because we don't like the pizza.

GIRL
(pointing to pizza)
You don't like the pizza?

BEARS
No!

PAPA BEAR
(pointing toward car)
We like the car.

DOG
(pointing toward car)
You like the car?

con sus premios. Están tristes. Monstruo y Niña también entran, Monstruo se aleja del carro.

TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS LLORANDO, ellos sostienen el carro.

CHIVO GRANDE
Estoy triste.

CHIVO PEQUEÑO
Y yo estoy triste.

CHIVO MEDIANO
Y yo también estoy triste.

PERRO
¿Tristes? ¿Por qué están tristes?

CHIVO PEQUEÑO
Porque no nos gusta el carro.

NIÑA
(señalando el carro)
¿No les gusta el carro?

CHIVO GRANDE
¡No!

CHIVO MEDIANO
(señalando fuera de cámara)
Nos gusta la pizza.

TOMA EN ÁNGULO DE LOS OSOS LLORANDO.

MAMÁ OSA
Estamos tristes.

PERRO
¿Tristes? ¿Por qué están tristes?

MAMÁ OSA
Porque no nos gusta la pizza.

NIÑA
(señalando la pizza)
¿No les gusta la pizza?

OSOS
¡No!

PAPÁ OSO
(señalando hacia el carro)
Nos gusta el carro.

PERRO
(señalando hacia el carro)
¿Les gusta el carro?

BEARS**Yes!***The bears nod enthusiastically.***BABY BEAR****Yes! The car!****MAMA BEAR****Yes! The car!****GIRL****Oh brother!***The girl and dog think. Light bulbs appear over their heads. The girl takes pizza from bears. The dog takes car from goats.***GIRL, DOG, AND MONSTER****Aha!****ANGLE ON THE GOATS.***The girl enters and gives them the pizza they wanted.***GIRL****For the goats... a pizza. With cheese, tomatoes, and french fries.****GOATS****Hurray!****SMALL GOAT****Now, I'm happy!****MEDIUM GOAT****And now, I'm happy, too!****BIG GOAT****Thank you, friend!****GIRL****You're welcome.****ANGLE ON BEARS.***Dog gives them the car.***GIRL****For the bears... a car!****BEARS****Hurray!****FISH***(appearing over someone's shoulder)***A purple car.****MAMA BEAR****Now, I'm happy.****OSOS****¡Sí!***Los osos mueven la cabeza con entusiasmo.***BEBÉ OSO****¡Sí, el carro!****MAMÁ OSA****¡Sí, el carro!****NIÑA****¡Ay caramba!***Niña y Perro piensan. Unas bombillas de luz aparecen sobre sus cabezas. Niña coge la pizza de los osos y Perro coge el carro de los chivos.***NIÑA, PERRO, Y MONSTRUO****¡Aja!****TOMA EN ÁNGULO DE LOS CHIVOS.****NIÑA****Para los chivos... una pizza con queso, tomates y papas fritas.****CHIVOS****¡Qué bueno!****CHIVO PEQUEÑO****¡Ahora estoy contento!****CHIVO MEDIANO****¡Y ahora yo también estoy contento!****CHIVO GRANDE****¡Gracias amiga!****NIÑA****De nada.****TOMA EN ÁNGULO DE LOS OSOS.***Perro les da el carro.***NIÑA****¡Para los osos... un carro!****OSOS****¡Qué bueno!****PEZ***(apareciendo sobre el hombro de alguien)***Un carro morado.****MAMÁ OSA****Ahora, estoy contento.**

MAMA BEAR

And now I'm happy too.

(to Dog)

Thank you, friend.

GIRL

You're welcome.

*APPLAUSE AND BRAVOS ALL
AROUND.*

END OF 115.

MAMÁ OSA

Y ahora yo también estoy contenta.

(a Perro)

Gracias, amiga.

NIÑA

De nada.

*APLAUSOS Y VÍTORES POR TODA
LA SALA.*

FIN DE 115.